

Registration
SOR/97-230 22 April, 1997

CONTROLLED DRUGS AND SUBSTANCES ACT

Order Amending Schedules I, III, IV and VIII to the Controlled Drugs and Substances Act

P.C. 1997-628 22 April, 1997

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to section 60 of the *Controlled Drugs and Substances Act*^a, deeming that it is necessary in the public interest, hereby makes the annexed *Order Amending Schedules I, III, IV and VIII to the Controlled Drugs and Substances Act*.

ORDER AMENDING SCHEDULES I, III, IV AND VIII TO THE CONTROLLED DRUGS AND SUBSTANCES ACT

AMENDMENTS

1. (1) Subitem 1(4) of Schedule I to the *Controlled Drugs and Substances Act*¹ is replaced by the following:

(4) Thebaine (paramorphine)

and the salts, derivatives and salts of derivatives of the substances set out in subitems (1) to (4), including:

(2) Subitem 1(8) of Schedule I to the French version of the Act is replaced by the following:

(8) codoxime (O-(carboxyméthyl) oxime de dihydrocodéine)

(3) Subitem 1(32) of Schedule I to the Act is replaced by the following:

(32) Apomorphine (5,6,6a,7-tetrahydro-6-méthyl-4H-dibenzo[de,g]quinoline-10,11-diol)

(4) Item 1 of Schedule I to the Act is amended by adding the following after subitem (34):

(34.1) Naltrexone (17-(cyclopropylméthyl)-4,5 α -époxy-3,14-dihydroxymorphinan-6-one)

2. (1) Subitem 3(23) of Schedule I to the Act is replaced by the following:

(23) Carbaméthidine (éthyl 1-(2-carbamylethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate)

(2) Subitem 3(24) of Schedule I to the English version of the Act is replaced by the following:

(24) Oxpheneridine (éthyl 1-(2-hydroxy-2-phenylethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate)

3. Subitems 4(3) and (4) of Schedule I to the French version of the Act are replaced by the following:

Enregistrement
DORS/97-230 22 avril 1997

LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES

Décret modifiant les annexes I, III, IV et VIII de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances

C.P. 1997-628 22 avril 1997

Sur recommandation du ministre de la Santé et en vertu de l'article 60 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil, cela lui paraissant nécessaire dans l'intérêt public, prend le *Décret modifiant les annexes I, III, IV et VIII de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, ci-après*.

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, III, IV ET VIII DE LA LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET AUTRES SUBSTANCES

MODIFICATIONS

1. (1) Le paragraphe 1(4) de l'annexe I de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*¹ est remplacé par ce qui suit :

(4) thébaine (paramorphine)

les sels, les dérivés et les sels des dérivés des substances visées aux paragraphes (1) à (4), notamment :

(2) Le paragraphe 1(8) de l'annexe I de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(8) codoxime (O-(carboxyméthyl) oxime de dihydrocodéine)

(3) Le paragraphe 1(32) de l'annexe I de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(32) apomorphine (tétrahydro-5,6,6a,7 méthyl-6 4H-dibenzo[de,g]quinoline diol-10,11)

(4) L'article 1 de l'annexe I de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (34), de ce qui suit :

(34.1) naltrexone ((cyclopropylméthyl)-17 époxy-4,5 α dihydroxy-3,14 morphinanone-6)

2. (1) Le paragraphe 3(23) de l'annexe I de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(23) Carbaméthidine (éthyl 1-(2-carbamylethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate)

(2) Le paragraphe 3(24) de l'annexe I de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(24) Oxpheneridine (éthyl 1-(2-hydroxy-2-phenylethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylate)

3. Les paragraphes 4(3) et (4) de l'annexe I de la version française de la même loi sont remplacés par ce qui suit :

^a S.C. 1996, c. 19

¹ S.C. 1996, c. 19

^a L.C. 1996, ch. 19

¹ L.C. 1996, ch. 19

- (3) météthoheptazine (ester éthylique de l'acide (hexahydro-1,2) phényl-4 pipéridine carboxylique-4 diméthyl-1,3)
- (4) métheptazine (ester éthylique de l'acide hexahydro diméthyl-1,2 phénylazépine-4 carboxylique-4)

4. Subitem 6(1) of Schedule I to the English version of the Act is replaced by the following:

- (1) Acetylmethadol (6-diméthylamino-4,4-diphényl-3-heptanol acetate)

5. Subitem 7(2) of Schedule I to the Act is replaced by the following:

- (2) Dioxaphetyl butyrate (ethyl 2,2-diphényl-4-morpholinobutyrate)

6. (1) Subitem 10(9) of Schedule I to the English version of the Act is replaced by the following:

- (9) Racemorphan (*d,l*-3-hydroxy-N-méthylmorphinan)

(2) Subitem 10(10) of Schedule I to the French version of the Act is replaced by the following:

- (10) dextrométhorphane (*d*-méthoxy-3 N-méthylmorphinane)

(3) Subitem 10(13) of Schedule I to the English version of the Act is replaced by the following:

- (13) Levargorphan (*l*-11-propargyl-1,2,3,9,10,10a-hexahydro-4H-10,4a-iminoethanophenan-6-ol)

7. Item 1 of Schedule III to the Act is amended by adding the following after subitem (19):

- (20) N-(2-Hydroxyethyl)- α -methylbenzèneéthanamine

8. Item 2 of Schedule III to the Act is replaced by the following:

2. Méthylphénidate (α -phényl-2-piperidineacetic acid methyl ester) and any salt thereof

9. Item 17 of Schedule III to the French version of the Act is replaced by the following:

17. Mescaline (triméthoxy-3,4,5 benzèneéthanamine) et ses sels, sauf le peyote (lophophora)

10. Schedule III to the Act is amended by adding the following after item 23:

24. 4-bromo-2,5-diméthoxybenzèneéthanamine and any salt, isomer or salt of isomer thereof

11. Item 12 of Schedule IV to the English version of the Act is replaced by the following:

12. Clotiazepam (5-(*o*-chlorophényl)-7-éthyl-1,3-dihydro-1-méthyl-2H-thieno[2,3-*e*]-1,4-diazépin-2-one) and any salt thereof

12. (1) Subitem 18(25) of Schedule IV to the English version of the Act is replaced by the following:

- (25) Nordazepam (7-chloro-1,3-dihydro-5-phényl-2H-1,4-benzodiazépin-2-one)

(2) Subitem 18(31) of Schedule IV to the English version of the Act is replaced by the following:

- (31) Tetrazepam (7-chloro-5-(cyclohexen-1-yl)-1,3-dihydro-1-méthyl-2H-1,4-benzodiazépin-2-one)

13. The portion of item 19 before subitem 19(1) of Schedule IV to the French version of the Act is replaced by the following:

- (3) météthoheptazine (ester éthylique de l'acide (hexahydro-1,2) phényl-4 pipéridine carboxylique-4 diméthyl-1,3)
- (4) métheptazine (ester éthylique de l'acide hexahydro diméthyl-1,2 phénylazépine-4 carboxylique-4)

4. Le paragraphe 6(1) de l'annexe I de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (1) Acetylmethadol (6-diméthylamino-4,4-diphényl-3-heptanol acetate)

5. Le paragraphe 7(2) de l'annexe I de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (2) butyrate de dioxaphétyl (ester éthylique de l'acide butyrique morpholino-4 diphényl-2,2)

6. (1) Le paragraphe 10(9) de l'annexe I de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (9) Racemorphan (*d,l*-3-hydroxy-N-méthylmorphinan)

(2) Le paragraphe 10(10) de l'annexe I de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (10) dextrométhorphane (*d*-méthoxy-3 N-méthylmorphinane)

(3) Le paragraphe 10(13) de l'annexe I de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (13) Levargorphan (*l*-11-propargyl-1,2,3,9,10,10a-hexahydro-4H-10,4a-iminoethanophenan-6-ol)

7. L'article 1 de l'annexe III de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (19), de ce qui suit :

- (20) (hydroxy-2 éthyl)-N méthyl- α benzèneéthanamine

8. L'article 2 de l'annexe III de la même loi est remplacé par ce qui suit :

2. Méthylphénidate (ester méthylique de l'acide α -phénylpipéridine-2 acétique) et ses sels

9. L'article 17 de l'annexe III de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :

17. Mescaline (triméthoxy-3,4,5 benzèneéthanamine) et ses sels, sauf le peyote (lophophora)

10. L'annexe III de la même loi est modifiée par adjonction, après l'article 23, de ce qui suit :

24. bromo-4 diméthoxy-2,5 benzèneéthanamine, ses sels, isomères et sels d'isomères

11. L'article 12 de l'annexe IV de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

12. Clotiazepam (5-(*o*-chlorophényl)-7-éthyl-1,3-dihydro-1-méthyl-2H-thieno[2,3-*e*]-1,4-diazépin-2-one) and any salt thereof

12. (1) Le paragraphe 18(25) de l'annexe IV de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (25) Nordazepam (7-chloro-1,3-dihydro-5-phényl-2H-1,4-benzodiazépin-2-one)

(2) Le paragraphe 18(31) de l'annexe IV de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

- (31) Tetrazepam (7-chloro-5-(cyclohexen-1-yl)-1,3-dihydro-1-méthyl-2H-1,4-benzodiazépin-2-one)

13. Le passage de l'article 19 de l'annexe IV de la version française de la même loi précédant le paragraphe 19(1) est remplacé par ce qui suit :

19. *Catha edulis* Forsk., ses préparations, dérivés, alcaloïdes et sels, notamment :

14. Item 20 of Schedule IV to the French version of the Act is replaced by the following:

20. Fencamfamine (*d,l*-N-éthyl phényl-3 bicyclo[2,2,1]heptanamine-2) et ses sels

15. Subitem 23(41) of Schedule IV to the English version of the Act is replaced by the following:

(41) Tibolone ((7 α ,17 α)-17-hydroxy-7-méthyl-19-norpregn-5(10) en-20-yn-3-one)

16. Item 2 of Schedule VIII to the Act is replaced by the following:

Substance	Amount
2. Cannabis (marihuana)	30 g

COMING INTO FORCE

17. This Order comes into force on the day on which the *Controlled Drugs and Substances Act*¹ comes into force.

N.B. The Regulatory Impact Analysis Statement for this Order appears at page 1369, following SOR/97-227.

19. *Catha edulis* Forsk., ses préparations, dérivés, alcaloïdes et sels, notamment :

14. L'article 20 de l'annexe IV de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :

20. Fencamfamine (*d,l*-N-éthyl phényl-3 bicyclo[2,2,1]heptanamine-2) et ses sels

15. Le paragraphe 23(41) de l'annexe IV de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(41) Tibolone ((7 α ,17 α)-17-hydroxy-7-méthyl-19-norpregn-5(10) en-20-yn-3-one)

16. L'article 2 de l'annexe VIII de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Substance	Quantité
2. Cannabis (marihuana)	30 g

ENTRÉE EN VIGUEUR

17. Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*¹.

N.B. Le résumé de l'étude d'impact de la réglementation de ce décret se trouve à la page 1369, suite au DORS/97-227.